半斤八兩　　許冠傑

我倶呢班打工仔
通街走糴[1]直頭係壞腸胃[2]
搵咁些少到都月底點夠洗[3]
奀[4]過鬼
確係認真濕滯[5]
最弊毕全[6]郁吓發威
癲咁雞[7]
一味喺處係又係亂咁吠
汪々々
謑[8]些加薪塊面攞[9]起呢惡睇
扭計咁[10]
你就認真開胃[11]
半斤八兩　做都隻㞗[12]咁冇樣
半斤八兩　濕水炮仗點會響
半斤八兩　夠薑[13]就揸槍走去搶
出咗半斤力　想話攞夠足八兩

家陣惡搵食　邊有半斤八兩咁理想
吹脹[14]
我倶呢班打工仔
一生一世為錢幣做奴隸
咁種辛苦折墮[15]講出嚇鬼
死拚你睇
咪話冇乜所謂
半斤八兩　就算有福都冇你享
半斤八兩　慘過滾水淥豬腸[16]
半斤八兩　雞碎[17]咁多都要啄
出咗半斤力　想話攞夠足八兩
家陣[18]惡搵食　邊有半斤八兩咁想
吹脹

---

[1] 糴（粵拼：dek⁶），又可以寫成「籴」，即係買米、買糧，一般講「糴米」。「糴」是個會意兼形聲字：左半邊係「入米」，表意，而右半邊的「翟」，聲旁也，音意俱備。「糴」乃「糶」（賣米）的相反詞。有人認為這裏的「糴」其實寫錯，應該為「趯」，如「走走趯趯」。
[2] 壞腸胃——搞壞身體，不舒服。「壞」此處為動詞。
[3] 理論上正字為「使」，但因為「使」文讀為 si²，而其白讀音 sai² 不太為人所知曉，故此多以粵語同音字「洗」假借。「有錢使得鬼推磨」。
[4] 奀，會意字，不大也。通常指人瘦小衰弱，這裏指皮薄。
[5] 「濕滯」指消化不良，引申為麻煩的，難解決的事情。
[6] Boss 粵語音譯。
[7] 粵語中有很多很多跟「雞」有關的詞語。此為其一。
[8] 翳 ngai¹/ai¹，解哀求。「翳」這裏為假借字，正字本字不明，有說是「哀」。
[9] 攞：挪，naa² 假借字。把整塊面都蹙起來的意思。
[10] 扭計咁：扭計——撒嬌，故意刁難，鬧脾氣，鬧彆扭
[11] 中醫術語，這裏是反義，解「不舒服」。
[12] 㞗：積，撲克牌的 J。
[13] 夠膽
[14] 中醫術語，指被人戲弄，沒辦法排泄；在廣州話裡還有一個詞語：「谷」，就是：「谷氣」。「谷氣」的意思就是肚子裡股得脹脹的，氣不能往外排出，這是很難受的。無可奈何，困擾的意思。
[15] 折墮，意思有三，一、罵人遭報應，受折磨。如，「呢個貪官家下畀拉，抵佢折墮嘞！」二是罵人人格墮落。如，「最下作嘅事佢都敢做，真係折墮嘞！」三是罵人造孽，「佢打交打到人住院，你話折墮無折墮！」「你冇好咁折墮啦，賭到連仔女都無管！」粵語中「有幾多風流就有幾多折墮」的折墮就是報應、造孽的意思。
[16] 「滾水淥豬腸」是歇後語，喻意「兩頭縮」。用滾熱的水淥豬腸的時情形，是豬腸由「兩頭」向中間縮得很小。原本以為很多(長)，到頭來變成很少。
[17] 雞糧。
[18] 家陣：家陣，現在。